


**Antrag auf Erteilung/Änderung einer DEMAR 66 Lizenz für Instandhaltungspersonal /
Military Aircraft Maintenance Licence Application Form**

 Luftfahrtamt der Bundeswehr Flughafenstraße 1 51147 Köln-Wahn					
I.) ANGABEN ZUM ANTRAGSTELLER / Details of the applicant					
Name / Name				Vorname / First name	
Dienstgrad / Rank				E-Mail / E-mail	
Personal- oder Ausweisnummer / Identity card number or personnel number					
Geburtsdatum / Date of birth				Geburtsort / Place of birth	
Staatsangehörigkeit / Nationality					
Straße, Haus-Nr. / Address					
Postleitzahl, Ort / Postalcode, Place				Land / Country	
II.) ANGABEN ZUR BESCHÄFTIGUNGS(DIENST)STELLE (soweit zutreffend) / Details about place of employment					
Bezeichnung / Company name					
Strasse, HausNr. / Company address					
Postleitzahl, Ort / Postalcode, Place					
Telefon / Phone number				E-Mail / E-mail	
III.) ANTRAG AUF / Request of					
Ersterteilung / Initial issue			Zweitschrift aufgrund Verlustes der MAML / Duplicate		
Änderung der aktuellen Lizenz aufgrund von / Change of license (reason)					
IV.) BEANTRAGTE KATEGORIE/ERWEITERUNG MILSPEZ SYSTEME (Mehrfachwahl möglich) / Requested category or expansion of military systems (multiple choises possible)					
	A	B1	B2	C	
Flugzeug mit Turbinentriebwerk / Aeroplanes Turbine	1	1			
Flugzeug mit Kolbentriebwerk / Aeroplanes Piston	2	2			
Hubschrauber mit Turbinentriebwerk / Helicopters Turbine	3	3			
Hubschrauber mit Kolbentriebwerk / Helicopters Piston	4	4			
Avionik / Avionics					
Militärische Luftfahrzeuge / Military aircraft (in its entirety)					
Erweiterung um folgende militärspezifische Systeme / Extension of military-specific systems	Module / Modules				
	M50	M51	M52	M53	M54 M55
Für Luftfahrzeugmuster / Aircraft type					

<p>V.) GRUNDWISSEN GEMÄSS DEMAR / Basic knowledge according to DEMAR</p> <p>Nachzuweisendes Grundwissen / <i>Evidence of basic knowledge</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Module 1-17 (kategorieabhängig) nach DEMAR 66 gemäß Anlage I und II / <i>modules 1-17 (depending on the category)</i> • Relevante militärspezifische Module 50-55 (soweit zutreffend auch bei Kategoriewechsel) / <i>relevant military specific modules 50-55</i> <p>Hinweis: Siehe C1-275-3-8922 „Anrechnungsbericht Bundeswehr nach DEMAR“ /</p> <p>Note: refer C1-275-3-8922 „Anrechnungsbericht Bundeswehr nach DEMAR“</p>	<p>BEIGEFÜGTE ANLAGEN / Attached documents</p>
<p>VI.) ART UND ZEITEN DER ERFAHRUNG FÜR DIE BEANTRAGTE KATEGORIE A / Experience times category A</p> <p>Die gemäß DEMAR 66.A.30 geforderte praktische Erfahrung in der Instandhaltung von im Flugbetrieb befindlichen militärischen Luftfahrzeugen von / <i>Required practical maintenance experience on operating military aircraft according to DEMAR 66.A.30</i></p> <p>3 Jahre (ohne anrechenbare relevante technische Ausbildung) oder / <i>3 years (the applicant has no previous relevant technical training) or</i></p> <p>2 Jahre (in Kombination mit dem Abschluss einer Ausbildung zur Fachkraft in einem vom LufABw als relevant angesehen technischen Beruf) oder / <i>2 years (completion of training considered relevant by the NMAA as a skilled worker, in a technical trade) or</i></p> <p>6 Monate (auf Basis eines abgeschlossenen genehmigten Grundlagenlehrgangs gem. DEMAR 147) oder / <i>6 months (completion of a basic training course providing the minimum practical training - as detailed in Column 4 of DEMAR 147 (Appendix I) approved in accordance with DEMAR 147) or</i></p> <p>1 Jahr (auf Basis eines abgeschlossenen genehmigten Grundlagenlehrgangs, der nicht die Mindestanzahl an praktischen Stunden gemäß DEMAR 147 beinhaltet) / <i>1 year (completion of a basic training course that does not provide the recommended minimum practical training).</i></p> <p>wurde innerhalb der letzten 10 Jahre vor Antragstellung im zeitlichen Umfang von mindestens 20 Stunden pro Woche in unserem Betrieb (gem. Feld II) im Zeitraum vom bis mit insgesamt Monaten und/oder / <i>within the last 10 years before the application (with a time scope of 20 hours per week) in our company (according to II) in a period from - to with a total of months and/or</i></p> <p>entsprechend der beigefügten Nachweise im Zeitraum vom bis mit insgesamt Monaten erworben / <i>According to the attached evidence in a period from - to with a total of months</i></p> <p>Die innerhalb der letzten 7 Jahre vor Antragstellung nachzuweisende aktuelle praktische Erfahrung (mindestens 12 Monate) wurde im Zeitraum vom bis mit insgesamt Monaten erworben. / <i>Within the last 7 years before application required current experience of 12 months was acquired in the period from - to with a total of months.</i></p> <p>Die innerhalb der letzten 12 Monate vor Antragstellung nachzuweisende aktuellste praktische Erfahrung (mindestens 6 Monate bei Ersterteilung bzw. mindestens 3 Monate bei Erweiterungen) wurde im Zeitraum vom bis mit insgesamt Monaten erworben. / <i>This includes the most recent experience (at least 6 months for the first issue and at least 3 months for extensions) in the last 12 months before the application in the period from - to with a total of months.</i></p>	

**VII.) ART UND ZEITEN DER ERFAHRUNG FÜR DIE BEANTRAGTE KATEGORIE B1.1 UND B1.3 /
Experience times category B1.1 and B1.3**

Die gemäß DEMAR 66.A.30 geforderte praktische Erfahrung in der Instandhaltung von im Flugbetrieb befindlichen militärischen Luftfahrzeugen von /
required practical maintenance experience on operating military aircraft according to DEMAR 66.A.30

5 Jahre (ohne anrechenbare relevante technische Ausbildung) oder /
5 years (the applicant has no previous relevant technical training) or

3 Jahre (in Kombination mit dem Abschluss einer Ausbildung zur Fachkraft in einem vom LufABw als relevant angesehen technischen Beruf) oder /
3 years (completion of training considered relevant by the NMAA as a skilled worker, in a technical trade) or

2 Jahre (auf Basis eines abgeschlossenen genehmigten Grundlagenlehrgangs gem. DEMAR 147) oder /
2 years (completion of a basic training course providing the minimum practical training – as detailed in Column 4 of DEMAR 147 (Appendix I) approved in accordance with DEMAR 147) or

3 Jahre (auf Basis eines abgeschlossenen genehmigten Grundlagenlehrgangs, der **nicht** die Mindestanzahl an praktischen Stunden gemäß DEMAR 147 beinhaltet) /
3 years (completion of a basic training course that does not provide the recommended minimum practical training).

wurde **innerhalb der letzten 10 Jahre** vor Antragstellung im zeitlichen Umfang von mindestens 20 Stunden pro Woche in unserem Betrieb (gem. Feld II) im Zeitraum vom bis mit insgesamt Monaten **und/oder** /
Within the last 10 years before the application (with a time scope of 20 hours per week) in our company (form field II) in a period from - to with a total of months and/or

entsprechend der **beigefügten Nachweise** im Zeitraum vom bis mit insgesamt Monaten erworben. /
According to the attached evidence in a period from - to with a total of months.

Die **innerhalb der letzten 7 Jahre** vor Antragstellung nachzuweisende aktuelle praktische Erfahrung (mindestens 12 Monate) wurde im Zeitraum vom bis mit insgesamt Monaten erworben. /
Within the last 7 years before application required current experience of 12 months was acquired in the period from - to with a total of months.

Die **innerhalb der letzten 12 Monate** vor Antragstellung nachzuweisende aktuellste praktische Erfahrung (mindestens 6 Monate bei Ersterteilung bzw. mindestens 3 Monate bei Erweiterungen) wurde im Zeitraum vom bis mit insgesamt Monaten erworben. /
This includes the most recent experience (at least 6 months for the first issue and at least 3 months for extensions) in the last 12 months before the application in the period from - to with a total of months.

**Hinweis: Bei der gleichzeitigen Beantragung beider Unterkategorien sind entsprechende Nachweise beizufügen. /
Note: applying of both subcategories at the same time requires the attachment of the relevant evidence.**

<p>MILITÄRLUFTFAHRZEUGMUSTERBEZOGENE AUSBILDUNG / Military aircraft type training</p>	<p>BEIGEFÜGTE ANLAGEN / Attached documents</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Zertifikat militärluftfahrzeugmusterbezogene Ausbildung (Theorie und Praxis) / <i>Certificate military aircraft type training (theory and practice)</i> 	
<p>ON THE JOB-TRAINING (OJT) / On-the-job training</p>	<p>BEIGEFÜGTE ANLAGEN / Attached documents</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Nachweis der ordnungsgemässen Durchführung eines durch LufABw genehmigten OJT / <i>Evidence of proper execution of an on-the-job training approved by LufABw</i> 	

VIII.) ART UND ZEITEN DER ERFAHRUNG FÜR DIE BEANTRAGTE KATEGORIE B1.2 UND B1.4 /
Experience times category B1.2 and B1.4

Die gemäß DEMAR 66.A.30 geforderte praktische Erfahrung in der Instandhaltung von im Flugbetrieb befindlichen militärischen Luftfahrzeugen von /

Required practical maintenance experience on operating military aircraft according to DEMAR 66.A.30

3 Jahre (ohne anrechenbare relevante technische Ausbildung) oder /
3 years (the applicant has no previous relevant technical training) or

2 Jahre (in Kombination mit dem Abschluss einer Ausbildung zur Fachkraft in einem vom LufABw als relevant angesehenen technischen Beruf) oder /
2 years (completion of training considered relevant by the NMAA as a skilled worker, in a technical trade) or

1 Jahr (auf Basis eines abgeschlossenen genehmigten Grundlagenlehrgangs gem. DEMAR 147) oder /
1 year (completion of a basic training course providing the minimum practical training - as detailed in Column 4 of DEMAR 147 (Appendix I) approved in accordance with DEMAR 147) or

2 Jahre (auf Basis eines abgeschlossenen genehmigten Grundlagenlehrgangs, der nicht die Mindestanzahl an praktischen Stunden gemäß DEMAR 147 beinhaltet) /
2 years (completion of a basic training course that does not provide the recommended minimum practical training).

wurde **innerhalb der letzten 10 Jahre** vor Antragstellung im zeitlichen Umfang von mindestens 20 Stunden pro Woche

in unserem Betrieb (gem. Feld II) im Zeitraum vom bis mit insgesamt Monaten

und/oder /

Within the last 10 years before the application (with a time scope of 20 hours per week) in our company (form field II) in a period from - to with a total of months and/or

entsprechend der **beigefügten Nachweise** im Zeitraum vom bis mit insgesamt
Monaten erworben. /

According to the attached evidence in a period from - to with a total of months.

Die **innerhalb der letzten 7 Jahre** vor Antragstellung nachzuweisende aktuelle praktische Erfahrung (mindestens 12 Monate) wurde im Zeitraum vom bis mit insgesamt Monaten erworben. /

Within the last 7 years before application required current experience of 12 months was acquired in the period from - to with a total of months.

Die **innerhalb der letzten 12 Monate** vor Antragstellung nachzuweisende aktuellste praktische Erfahrung (mindestens 6 Monate bei Ersterteilung bzw. mindestens 3 Monate bei Erweiterungen) wurde im Zeitraum vom bis

mit insgesamt Monaten erworben. /

This includes the most recent experience (at least 6 months for the first issue and at least 3 months for extensions) in the last 12 months before the application in the period from - to with total of months.

Hinweis: Bei der gleichzeitigen Beantragung beider Unterkategorien sind entsprechende Nachweise beizufügen. /
Note: Applying of both subcategories at the same time requires the attachment of the relevant evidence.

MILITÄRLUFTFAHRZEUGMUSTERBEZOGENE AUSBILDUNG /
Military aircraft type training

BEIGEFÜGTE ANLAGEN /
Attached documents

- Zertifikat militärluftfahrzeugmusterbezogene Ausbildung (Theorie und Praxis) /
Certificate military aircraft type training (theory and practice)

ON THE JOB-TRAINING (OJT) /
On-the-job training

BEIGEFÜGTE ANLAGEN /
Attached documents

- Nachweis der ordnungsgemässen Durchführung eines durch LufABw genehmigten OJT /
Evidence of proper execution of an on-the-job training approved by LufABw

IX.) ART UND ZEITEN DER ERFAHRUNG FÜR DIE BEANTRAGTE KATEGORIE B2 /
Experience times category B2

Die gemäß DEMAR 66.A.30 geforderte praktische Erfahrung in der Instandhaltung von im Flugbetrieb befindlichen militärischen Luftfahrzeugen von /
Required practical maintenance experience on operating military aircraft according to DEMAR 66.A.30

5 Jahre (ohne anrechenbare relevante technische Ausbildung) oder /
5 years (the applicant has no previous relevant technical training) or

3 Jahre (in Kombination mit dem Abschluss einer Ausbildung zur Fachkraft in einem vom LufABw als relevant angesehen technischen Beruf) oder /
3 years (completion of training considered relevant by the NMAA as a skilled worker, in a technical trade) or

2 Jahre (auf Basis eines abgeschlossenen genehmigten Grundlagenlehrgangs gem. DEMAR 147) oder /
2 years (completion of a basic training course providing the minimum practical training - as detailed in Column 4 of DEMAR 147 (Appendix I) approved in accordance with DEMAR 147) or

3 Jahre (auf Basis eines abgeschlossenen genehmigten Grundlagenlehrgangs, der nicht die Mindestanzahl an praktischen Stunden gemäß DEMAR 147 beinhaltet) /
3 years (completion of a basic training course that does not provide the recommended minimum practical training).

wurde **innerhalb der letzten 10 Jahre** vor Antragstellung im zeitlichen Umfang von mindestens 20 Stunden pro Woche in unserem Betrieb (gem. Feld II) im Zeitraum vom bis mit insgesamt
Monaten **und/oder** /
Within the last 10 years before the application (with a time scope of 20 hours per week) in our company

entsprechend der **beigefügten Nachweise** im Zeitraum vom bis mit insgesamt
Monaten erworben. /
According to the attached evidence in a period from - to with a total of months.

Die **innerhalb der letzten 7 Jahre** vor Antragstellung nachzuweisende aktuelle praktische Erfahrung (mindestens 12 Monate) wurde im Zeitraum vom bis mit insgesamt Monaten erworben. /
Within the last 7 years before application required current experience of 12 months was acquired in the period from - to with a total of months.

Die **innerhalb der letzten 12 Monate** vor Antragstellung nachzuweisende aktuellste praktische Erfahrung (mindestens 6 Monate bei Ersterteilung bzw. mindestens 3 Monate bei Erweiterungen) wurde im Zeitraum vom bis mit insgesamt Monaten erworben. /

This includes the most recent experience (at least 6 months for the first issue and at least 3 months for extensions) in the last 12 months before the application in the period from - to with a total of months.

MILITÄRLUFTFAHRZEUGMUSTERBEZOGENE AUSBILDUNG /
Military aircraft type training

BEIGEFÜGTE ANLAGEN /
Attached documents

- Zertifikat militärluftfahrzeugmusterbezogene Ausbildung (Theorie und Praxis) /
Certificate military aircraft type training (theory and practice)

ON THE JOB-TRAINING (OJT) /
On-the-job training

BEIGEFÜGTE ANLAGEN /
Attached documents

- Nachweis der ordnungsgemässen Durchführung eines durch LufABw genehmigten OJT /
Evidence of proper execution of an on-the-job training approved by LufABw

X.) ART UND ZEITEN DER ERFAHRUNG FÜR DIE BEANTRAGTE KATEGORIE C /
Experience times category C

Die gemäß DEMAR 66.A.30 geforderte praktische Erfahrung in der Instandhaltung von im Flugbetrieb befindlichen militärischen Luftfahrzeugen von /

Required practical maintenance experience on operating military aircraft according to DEMAR 66.A.30

3 Jahre (Erfahrung in Ausübung von Rechten der Unterkategorien B1.1, B1.3 oder B2 oder als Unterstützungspersonal gemäß DEMAR 145.A.35 oder eine Kombination aus beiden genannten Punkten) oder /

3 years of experience exercising category B1.1, B1.3 or B2 privileges or as support staff according to DEMAR 145.A.35, or a combination of both; or

5 Jahre (Erfahrung in Ausübung von Rechten der Unterkategorien B1.2 oder B1.4 oder als Unterstützungspersonal gemäß DEMAR 145.A.35 oder eine Kombination aus beiden genannten Punkten) oder /

5 years of experience exercising category B1.2 or B1.4 privileges or as support staff according to DEMAR 145.A.35, or a combination of both.

Mit akademischer Vorbildung (gemäß DEMAR 66 – 66.A.30 (a) 5.) /

With academic degree (according to DEMAR 66 – 66.A.30 (a) 5.)

wurde **innerhalb der letzten 10 Jahre** vor Antragstellung im zeitlichen Umfang von mindestens 20 Stunden pro Woche in unserem Betrieb (gem. Feld II) im Zeitraum vom _____ bis _____ mit insgesamt _____ Monaten **und/oder** /

Within the last 10 years before the application (with a time scope of 20 hours per week) in our company

entsprechend der **beigefügten Nachweise** im Zeitraum vom _____ bis _____ mit insgesamt _____ Monaten erworben. /

According to the attached evidence in a period from - to with a total of months.

Die **innerhalb der letzten 7 Jahre** vor Antragstellung nachzuweisende aktuelle praktische Erfahrung (mindestens 12 Monate) wurde im Zeitraum vom _____ bis _____ mit insgesamt _____ Monaten erworben. /

Within the last 7 years before application required current experience of 12 months was acquired in the period from - to with a total of months.

Die **innerhalb der letzten 12 Monate** vor Antragstellung nachzuweisende aktuellste praktische Erfahrung (mindestens 6 Monate bei Ersterteilung bzw. mindestens 3 Monate bei Erweiterungen) wurde im Zeitraum vom _____ bis _____ mit insgesamt _____ Monaten erworben. /

This includes the most recent experience (at least 6 months for the first issue and at least 3 months for extensions) in the last 12 months before the application in the period from - to with a total of months.

MILITÄRLUFTFAHRZEUGMUSTERBEZOGENE AUSBILDUNG /
Military aircraft type training

BEIGEFÜGTE ANLAGEN /
Attached documents

- Zertifikat militärluftfahrzeugmusterbezogene Ausbildung /
Certificate military aircraft type training

XI.) WEITERE NACHWEISE / Further evidence	BEIGEFÜGTE ANLAGEN / Attached documents	
<ul style="list-style-type: none"> • Identitätsnachweis (Lichtbildausweis) / <i>Evidence of identity</i> • Lizenzen / Berechtigungen (soweit zutreffend) / <i>Licenses / Authorisations</i> • Berufsausbildung (soweit zutreffend) / <i>Vocational training</i> • Nachweis praktischer Erfahrung (soweit zutreffend) / <i>Experience times</i> • Sonstige / <i>Other evidence</i> 		
XII.) BESTÄTIGUNG DER PRAKTISCHEN ERFAHRUNGSZEITEN DURCH DEN IM FELD II EINGETRAGENEN BETRIEB / Confirmation of the practical experience periods by the company entered in field 2		
<p>Hiermit bescheinigt dass der/die zuvor benannte Antragstellende die unter Feld V– IX „in unserem Betrieb“ aufgeführten praktischen Erfahrungszeiten erworben hat. / <i>This is to certify that the previously named applicant has acquired the periods of practical experience listed under box V-IX "in our company".</i></p> <p>Ferner wird versichert, dass vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig sind. Relevante, vom Betrieb zu führende Nachweise, können nach Aufforderung durch LufABw zur Einsichtnahme vorgelegt werden. / <i>Furthermore, it is assured that all the above information is correct and complete to the best of the signed company knowledge and belief. Relevant evidence to be kept by the company may be submitted for inspection upon request by LufABw.</i></p> <p>Ort / Place Datum / Date</p> <p>Name in Druckschrift / Unterschrift / Signature (Firmen-)Stempel (digitale Unterschrift ersetzt <i>Name in block letters</i> <i>Company stamp (Digital signature replaces the stamp)</i></p> <p>Unterschrift des verantwortlichen Betriebsleiters bzw. der verantwortlichen Betriebsleiterin oder des Zeichnungsberechtigten. / <i>Signature of the responsible operation managers or authorised signatories.</i></p>		

XIII.) UNTERSCHRIFTFELD ANTRAGSTELLENDENDE /
Applicant's signature field

Ich beantrage die Erteilung/Änderung der DEMAR 66 Lizenz für luftfahrzeugtechnisches Personal (gemäß Feld III) und bestätige, dass die in diesem Formblatt gemachten Angaben zum Zeitpunkt der Antragstellung korrekt sind. /
I request the initial issue or change of the DEMAR 66 license for technical staff (field III) and certify that the information provided in this form is correct at the time of application.

Ich bestätige hiermit, dass ich nie eine Lizenz nach Verordnung (EU) Nr. 1321/2014 Teil 66 für luftfahrzeugtechnisches Personal innehatte, die widerrufen oder ausgesetzt wurde. /
I confirm that I never received an aircraft maintenance licence under Regulation (EU) No 1321/2014 Part 66 which has been revoked or suspended.

Ich bin mir bewusst, dass unrichtige Angaben dazu führen können, dass ich keine DEMAR 66 Lizenz für luftfahrzeugtechnisches Personal erhalte. /
I am aware that if I provide incorrect information I will not be issued with a DEMAR 66 for technical personnel.

Ich bin damit einverstanden, dass die ausstellende Behörde die angegebenen Daten zu meiner Person zum Zweck der Ausstellung und zum Nachweis über ausgestellte MAML speichert. /
I agree that the issuing authority may store the data provided on my person. This is for the purpose of issuing and proving the licence issued.

Ort / Place

Datum / Date

Unterschrift Antragsteller/Antragstellerin /
Signature of applicant

Dieser Antrag kann per E-mail oder als Original im verschlossenen Umschlag per Post an

Luffahrtamt der Bundeswehr

Abteilung 4 I b 2

Postfach 90 61 10 / 529

51127 Köln-Wahn

E-Mail: LufABw4Ib2DEMAR@bundeswehr.org

gesendet werden. /

This application can be sent by e-mail or as an original in a sealed envelope by post to the above address.

Amtliche Eintragungen /
Official registrations by LufABw